

Aparece  
los  
Martes y  
Viernes

# Centenario

Periódico Noticias e Independiente

AÑO 1

N.º 51

PORTE

PAGO

Florida, Martes 3 de Enero de 1931

Si donde hay una voluntad, hay un camino que conduce al triunfo, hacia él desde ya estamos encaminados

Redacción y Administración  
Antolín Urios te N.º 442

Directores:

RICARDO IBARRA  
ULISES ICASURIAGA  
Redactor  
ALBERTO CARREÑO  
Administrador  
ADOLFO R. TEJERA

## Bienvenidos todos!

Si; bienvenidos todos los que arriben a nuestra acogedora tierra en cuyo seno recibimos, con los brazos abiertos, a los que buscan ya sea un refugio, como un horizonte de libertad en donde desarrollar sus actividades. Todos sí; cualesquiera sea su nacionalidad; cualesquiera que sean los ideales que sustenten y tengan o no tengan dinero en el bolsillo. En el Uruguay hay campo abierto a todas las idealidades porque de la libertad del pensamiento hemos hecho el más sagrado de los cultos.

Nuestro suelo, es para el extranjero algo así como la tierra de promisión que vislumbrara Moisés desde las montañas del Sinaí, con la diferencia de que la nuestra es accesible a todas las hospitalidades.

Todo esto muy bien! Que vengan hombres; que nuestra tierra necesita brazos que hagan fecundar las mieses, como cerebros capaces de brindarnos alguna enseñanza.

¡Bienvenidos todos!

Pero no debe confundirse, hospitalidad, humanidad, con asilo que no cabe ni se justifica.

No está bien que a cuanto prontuariado se le ocurra sentar plaza en nuestra tierra, se le abran las puertas de par en par, como a un obrero que llega.

Se dirá que ello es humano, justo; que no debe permitirse que un hombre que haya delinquido tenga que viajar como a la deriva de barco en barco porque nadie quiere acogerlo en su seno? Pero acaso, no es más humano, más justo, que a ese indeseable lo acoga la tierra de su origen?

Se dirá también que para algo tenemos la justicia y que de delinquir nuevamente un prontuariado al que hubiésemos recogido, sería este castigado. Pero la sociedad, que gana con saber que un hombre está pagando una culpa en una cárcel?

Y ese mal que hubiera podido hacerle ese hombre, sería siempre remediado?

Que nuestra tierra sea hospitalaria sea! Pero no, reformatorio de truhanes.

A cada pueblo le asiste el derecho y el deber de dar asilo a sus hombres malos que serán ubicados donde la respectiva justi-

cia los ubique.

Y no se comprenda humanidad con el hecho de tener que cargar con el fardo de los demás. Que estén repartidos por el mundo los «reformatorios».

Además por causa exclusiva de no haber sido creada una ley que impida la entrada al país a hombres poco de recomendables y hasta de pésimos antecedentes, se han tenido que tomar medidas precaucionales, reforzando servicios de vigilancia y demás.

Y de esto no habría necesidad. Por otra parte, es más fácil evitar lo que se precave, que remediar un mal ya consumado.

## Temas Metropolitanos

LA RAMBLA SUD

¡Alto! Aquí está el límite de tu dominio. Y el mar furioso, ataca violentamente la muralla que la ciencia y la mecánica le han puesto. Se deshace en espumas y nuevamente arremete furioso, contra su incombustible enemigo de hormigón. En cada retroceso hace sus reflexiones. Se ve humillado.

¡Ha sido vencido! ¡Y ha sido vencido por el hombre, por el hombre que tanto lo teme! Pero no acaban en esto sus reflexiones. Cuando con mayores impetus enviste, levanta su cabellera hasta ver del otro lado. Del otro lado está la rambla. ¡Ironía del destino! A él le ponen freno y le roban su poderío, para dárselo a la intrusa.

Y un poco más allá el otro vencido, se lamenta tristemente. El Barrio Sur. Va callendo poco a poco. Las paredes solitarias, parecen encontrarse en un gesto de ruego. «La piqueta fatal del progreso» lo domina y silenciosamente, sin una queja se va... se va.

Es el progreso... es el progreso el criminal.

Y la Rambla Sud, va extendiendo poco a poco sus líneas. Va engullendo los escombros. Prepara el lecho donde se acenará el granito.

Reclinar de máquinas, música de martillos... El himno del trabajo y del progreso. Belleza, mucha belleza... Obra magestuosa de la ingeniería moderna.

Orgullo de Montevideo.

Y la Rambla adelanta, sintiendo siempre el desafío del mar, que no cesa un minuto en su tarea.—ECO.

## Doce ríos desbordados amenazan inundar París

Se ha desbordado el caudal de agua que derraman doce ríos tributarios. Hoy, aunque esperado meteorológicamente, creció el Sena unos 15 ctsm., encontrándose a unos 4 metros sobre su nivel normal extremo y a pocos centímetros de la altura de los parapetos. Se trata de evitar la inundación de los terrenos bajos que forman parte de la capital. El peligro de las inundaciones es tan grave como cuando estaba por producirse el desastre de 1910, a consecuencia del cual la población de París tuvo que ser oficialmente racionada para poder subsistir en su totalidad.

En 1910 el Sena creció 7.40 m. inundando un área de alrededor de 30 kilómetros cuadrados. La inundación de 1924 siguió en importancia, alcanzando 7.30 metros y no solamente cubrió unos dos millones, debido a que el canal del Sena había sido profundizado y sus márgenes provistos de parapetos eficaces, además de haberse construido canales inmediatos de reserva.

## Comisión de Fiestas

Resoluciones de su última sesión

Bajo la presidencia del señor Juan A. Cabrera, actuando en secretaría el señor Alberto Cosentino y con asistencia de los señores Roman, Cetrulo, Tubino y Cayaffa, se reunió anoche la Comisión Municipal de Fiestas.

La Mesa da cuenta de los asuntos que a continuación se expresan, tomándose las resoluciones correspondientes:

1.º—Que se ha mandado a imprimir un millar de programas del Carnaval en papel de color. Resolución: Autorízase su distribución.

2.º—Que de acuerdo con el llamado respectivo de las propuestas para el servicio de baar en los Vegliones y habiéndose vencido el plazo acordado para la recepción de las mismas, procedió a su apertura. Resolución: Aceptase la propuesta presentada por el señor A. Giordano, por ser la más conveniente.

3.º—Que se ha presentado un conjunto de 25 componentes que bajo la denominación de «Obreros Uruguayos» se dispone a salir durante el Carnaval. Resolución: De acuerdo con el temperamento adoptado anteriormente, se resuelve comunicarle que una vez que se organicen deben dar aviso y entonces la Comisión man-

Precios de suscripción

Anual adelantado	\$ 4.00
Semestral	2.20
Trimestral	1.10
Mensual	0.40
Número Sueldo	0.04

dará delegados a fin de ver cual es su organización, resolviéndose en consecuencia, la cooperación a otorgarse.

4.º—Que ha podido constatar, tomando datos de Contaduría, de que el Rubro de que disponía la Comisión el año ppdo., ha sido afectado por una cantidad con destino a contribuir al pago de la Radio oficial, y que en tal virtud pone a consideración de la Comisión cual es la actitud que conviene asumir considerando que el programa ya publicado exige gastos de mayor consideración que el saldo que queda disponible. Resolución: La Comisión mantiene su pedido formulado por nota al Concejo, para que se le restituya su Rubro presupuestado esperando que en atención a las crecientes necesidades, dicha Corporación acceda a dicha solicitud.

5.º—Que existen ya algunos compromisos que deben solventarse y a más se hace necesario tener disponible algunos recursos para los gastos del urgencia. Resolución: Autorízase a la Mesa para solicitar del Concejo y del Rubro correspondiente, la cantidad que crea necesaria.

Además se trataron y resolvieron los asuntos siguientes:

—Que hallándonos próximo a los festejos del Carnaval, se proceda a la instalación de la iluminación de las calles, retirándose del Prado las instalaciones existentes que se habían colocado durante el mes de Enero.

—Se autoriza a la Mesa para tomar resoluciones urgentes relacionadas con la instalación del local de balles populares en la Plaza Asamblea y respecto a los carros alegóricos y demás Tablados.

—Se resuelve celebrar sesión el próximo miércoles a las 21 y 30.

## Campo Neutral

Del Comité que presta la candidatura  
Armando Tubino

(Continuación).

Lorenzo Lara, Pedro Lara Cuthet, Miguel Spinelli, José Soler, Ariste Rosolino, Fulgencio Rodríguez, Nicolás Leocozza, José Urmando, Miguel Candía, Rafael Consúl, José Lamaita, Florencio P. Pérez, Teresio Colombo, Jacobo Bear, Pedro Victor Vanni, Pablo Pulhese, Gabino Laranga, Ramón Lamaita, Víctor Carmelo Leocozza, Juan Orlando, José

ROGAMOS a nuestros suscritores nos den AVISO sobre cualquier anomalía que noten en la entrega del periódico.

Alexandre, Antonio Fonti, Juan Taranto, Miguel Netto, Cono De Luca, Domingo Lancini, Luis A. Angeleri, Germán Cáceres, Amadeo Paulino, Francisca Pedro Olivero, Ramón Cantero, Martín Amaro, Domingo Lamaita, José Lamaita, Rafael Lamaita, Valentín Lamaita, Juan B. Vidal, Regino Vidal, Félix Vidal, Fernando, Braulio Vidal, Joaquín Musso, Alfonso Musso, Aquilina Fernández, Indalecio Perdomo, Domingo Perdomo, José Cabelo, Juan Alarcón, Juan J. Martínez, Nicolás Blanchet, José González, Rubén Muanno, Juan José Tunce, José González Díaz, Angel Porcal, Carlos Ceferino, José Dellature, Luis Lacaba, Armando Tubino Pastorini, Gregorio Acosta, Jesús Fernández, Juan F. Fernández, Juan Sosa, Humberto Gallo, Gervasio Taranto, Carmelo Suárez, Hilario Rodríguez, Alvaro Tiscornia, Herminio Loiri, Alfredo Fernández, Daniel E. Casco, Julio L. Lena, Felipe Milano, José L. Espino, Coralio Giménez, Isidoro González, Baltasar Alsati, José Rodríguez. (Continuará).

## Los Vegliones

Frometen alcanzar lucidos contornos los Vegliones que en el amplio salón del Teatro Florida se realizarán del 7 del corriente por delante.

La Comisión de Fiestas ha contratado al efecto a la celebrada Orquesta Trinchitella, que dirige el violinista señor Pablo Trinchitella siendo sus demás componentes elementos de prestigio en nuestro ambiente musical.

No hay duda que la Orquesta contratada es una garantía de buena música.

## Inspección Veterinaria

Movimiento anual de la Inspección Veterinaria Dptal.

•Entradas:—Notas: 232. Solicitudes: 130; Telegramas: 40; Expedientes: 48; Circulares: 30; Denuncias: 6; Total 495.

•Salidas: Notas: 266; Informes: 69; Certificados: 64; Fichas de tambo: 64; Expedientes: 48; Telegramas: 13; Total: 624.

•Inspección Oficial de Carnes: Animales faenados: Vacuno: 2986; Lanares: 11.393; Suinos 13; Total 14.302.

•Decomisos: Tuberculosis generalizada: 4 vacas; Septicemia: 1 vaca; Ictericia: 3 ovinos; Equinococosis: 6323 higados; 11801 pulmones; 4 riñones; 1 corazón y 3 bazos; Distomatosis: 1544 higados. Preisz-Nocard: 997 ganglios. Actinomicosis: 3 cabezas.

Importe de indemnizaciones: \$ 109.50; Vacas gestadas: 764.

•Carbunco Bacteridiano: Focos: 3; Establecimientos aislados: 1; Animales vacunos: 2.521.

•Pustula Maligna: Casos denunciados: 1.

•Sarna Ovina: Establecimientos inspeccionados, por la Insp. Veterinario: 268; Por la Insp. de Sarna: 360; Establecimientos aislados: 88; Establecimientos saneados: 71; Establecimientos con Patente de Limpios: 6.

•Garrapata: No se ha constatado en esta jurisdicción.

•Fiebre Aftosa: Se desarrolló en forma benigna.

•Septicemia Hemorrágica: No constatado.

•Carbunco Sintomático: No se ha constatado.

•Tuberculosis: Animales tuberculizados: 650; Tuberculosos 13; Sospechosos: 4.

•Remates - Ferias: Ganaderos: Remates-ferias: 74; Liquidaciones: 12; Total de ventas \$ 1.446.360.

•Lluvias: Agua caída: m. m. 1.395.2.

•Estado Sanitario: El estado sanitario ha sido bueno en los tres primeros trimestres, después nos encontramos frente a epizootias como la lombriz que diezma las majadas, la sarna ovina, que como consecuencia del precario estado económico agregado a las gaandes lluvias caídas, han motivado un gran abandono por parte de los pequeños criadores, entre los que ha sido necesario insistir frecuentemente para que lucharan convenientemente contra esa enfermedad. (Continuará).

CO-MERCIANTEI. Anuncia en

CENTENARIO

Circula por todo el Departamento

## Hospital Florida

Señor Director del periódico CENTENARIO, señor Ricardo Ibarra.

Ruego a usted publicar en su ilustrado diario los datos que acompaño, referentes al 10 concurso realizado en el día de ayer en el servicio de la «Gota de Leche» del Hospital Florida.—Lo saluda muy atte.

Carlos S. Cabeza.

### 10 CONCURSO

5 premios de \$ 5.00 c/u. Humberto Ibarra 3 meses 6 kilos 700 grs., Luis Adolfo Suarez, 4 meses 6 kilos 550 grs, Miguel Angel Cortez 5 meses 8 kilos 250 grs., Amabilia Scabino 5 meses 6 kilos 800 grs. Luis Alberto Sanchez 7 meses 7 kilos 150 grs.

5 segundos premios de \$ 3.50 c/u.—Fausta Martinez 3 meses 5 kilos. Eva Ilda López 3 meses 6 kilos. José Pedro Alanis 6 meses 6 kilos. Olga Gimenez 6 meses 6 kilos 550 grs. Alberto Carrasco 6 meses 6 kilos 950 grs. 1 tercer premio de \$ 2.50, Luis A. Latorre 11 meses.

## NEUMATICOS DE ALTA CALIDAD



Representantes: A. COSTABILE y Hnos.

# CARLOS OTT & Cía.

## IMPORTADORES

Pianolas "DUO-ART" Gramófonos "DECCA" Pianos CAROL OTTO y GAVEAU

Estudios y músicas para pianos

Representantes en Florida, A. COSTÁBILE & Hnos. 25 DE MAYO N.º 509—Montevideo

Trajes de baño vende A. Costábile y Hnos.

# Banco de S. del Estado

## Sección Accidente de Trabajo

Juan B. Capaso, Roberto Garcia, Gilberto Figueredo, Pío Bruno, Estaguio Lapasta, Leoncio Ladislao Rodríguez Luis, Marcos Pérez, Ramón Pilar Reyes, Juan Pereira, Juan Menjou, Eusebio Barreiro, Damian Paulini, Miguel Del Pó, Felix Geres, Juan C. Ibarra, Ramón C. Sarla, Félix Failache, Juan Focarilo, Arturo González, Eugenio Ferrán, Alejo Alsina, Francisco Tongiardi, José Lasalvia, Cipriano Ortiz, Lorenzo Sosa, Santiago Fernández, Abdón Batista, Pablo Sotelo, Victoriano Delgado, Antonio De Carlo, Blas Dalto, Ignacio Alonso, Luis Gimenez, Gabino Noria, Pablo González, Calixto Cantero, Delio Bauza, Ramón M. García, Cosme D. Carapé, Ramón Zipitria, Martín Perera, Eduardo Remedios, Nicolás Morena, Eduardo Vazquez, Américo Rivero, Valentín Tomano, Rosario Focari, Hector Dalto, Filomeno Saravia, Enrique Miranda, Rodolfo Mercadal, Mateo Fleitas, Valentín Bruni, Ramón Colmán.

Leoncio Rodríguez, \$ 27.00; Marcos Pérez 15.00; Hipólito Capetillo 25.00; Antonio Gasire 30.00; Juan Pricolo 37.50; Ramón Pauline 11.00; Eliseo Pereira 30.00; Secundino Castilla 5.00; Mateo Marich, 13.75; Benjamin Luzardo 17.50; Alejandro Machin 12.00; Carlos S. Carasaie 16.25; Ramón Albano 12.50; Juan de la Cruz Cabrera 8.00; Ramón Olariaga 8.00; Roberto Garcia 8.75; Jesús V. Calistro 20.00; Juan R.

Capaso 17.50; Juan F. Menjou 5.00; Martín Ancieta 20.00; Pedro Azanelli 25.00; Ramón Rivero 25.00; Miguel Adam 66.00; Fermín Rondán 65.00; Protacio Imbert 18.75.

## Informaciones del Departamento

### De Sauce del Yí

¿Tendremos festejos en Carnaval? A juzgar por el silencio que rodea el asunto parece que «Momo» pasará por nuestro Pueblo sin hacer sentir su bullanguera algarabía. Otra cosa no se puede decir dado el silencio de tumba que nada nos dice de la proximidad del «Dios de la Risa».

Faltan apenas unos días, para que el «Rey farandulero» haya su entrada y nada hemos hecho para recibirlo dignamente. ¿Qué ocurrirá?

ENLACE.—En breve se realizará la boda del joven Silvino Sosa con la señorita Blanco Acosta, joven pareja que cuenta con múltiples simpatías. Con este motivo han sido muy felicitados.

CORRESPONSAL

### CARDAL

BODA.—Ha de resultar muy interesante el enlace de la señorita Rosa S. Fagian, con el señor Juan Andres Madera que se realizará el día 7 del corriente, dada las amistades con que cuentan las familias de los jóvenes novios.

Creemos que esta boda resultará muy lucida.

# Por López y Llugain

Asociación Rural de Florida  
VENTAS POR \$ 65,860.00  
Todo un éxito, resultó el Re-

## DISCOS últimas novedades

En venta en la Casa

mate-Feria, que en los días 30 y 31 de Enero último, realizaron los martilleros López y Llugain, en el Local de la Asociación Rural de Florida.

## La última palabra de la moda

EN TELAS LAS ENCONTRARA EN

# TIENDA "SAN FERNANDO"

Saten para vestidos de bailes todos los colores.

Sedas negras y para luto el más completo de los SURTIDOS Terciopelos negros última creación. Telas de lana para vestidos de media estación.

Sombreros y Boinas para Sra. Stas. y niñas los últimos modelos

INDEPENDENCIA 566—

F. R E Y.

## NUEVA CAJONERIA FUNEBRE

La antigua COCHERIA FERRERI pone en conocimiento del público en general que acaba de anexar al servicio de carrosas el de CAJONERIA FUNEBRE.

Para este nuevo servicio, se han adquirido modernos artefactos, capillas ardientes eléctricas, etc.

La Cajonería Ferreri ofrece el mejor servicio a precios sumamente bajos.

Cuenta con furgón para el servicio a la capital, pueblos o campaña

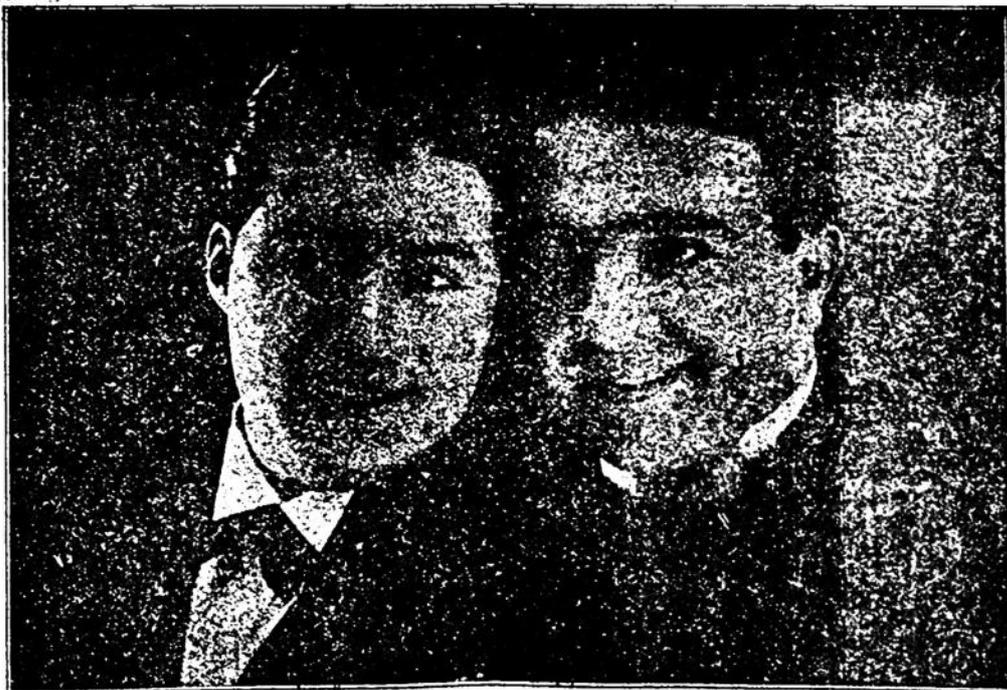
Presupuestos económicos

Impresa de Pompas Fúnebre

SEVERO FERRER

# ¡ Pídalo desde ya!

DISCO No. 7



VAGABUNDO (Tangó)

Agustín Magaldi

Canción de los Remeseros

Magaldi - Noda

A. Costábile y Hnos  
FLORIDA

Son considerados como muy buenos los precios pagados, tanto en novillos y vacas para invernarse, ganados de cría, vacas y capones gordos.

Las últimas lluvias y crecientes impidieron la concurrencia de importante lotes de ganado, que no pudieron ser apartados a tiempo; no obstante, las ventas alcanzaron a \$ 65,860.00.

La Rural de Florida ha demostrado ser una de las mejores plazas del interior para la venta de ganados de invernada y gordos, por los altos precios pagados, el monto de las ventas en todas las Ferias realizadas; siendo un mercado al que concurren numerosos compradores de distintas partes del País, lo que asegura una fácil y ventajosa colocación, para todos los ganados que vengan a venderse.

La próxima Feria en este local será los días 27 y 28 del corriente mes y ya han prometido concurrir, con importantes lotes de ganado, los señores Julio Goñi, Rafael De-León, Norberto Ferreira, Pablo M. Fernández, Leopoldo Montecoral, Severo Flores, Dr. Carlos M. Urioste y otros.

A fin de facilitar una mejor propaganda y una buena colocación, en el orden de ventas, es necesario, que los interesados se apresuren a enviar el detalle de sus inscripciones, a López y Llugain en Florida o Rondeau 1794. Montevideo.

#### Feria en el Local CASTRO

Para la Feria Mensual, a realizarse el sábado 7 del corriente mes, por López y Llugain en el Local Castro, ubicado en Arroyo La Virgen, Dpto. San José, hay inscriptos 1500 laneros y 630 vacunos, cuyo resumen damos a continuación:

Vacas, bueyes y novillos gordos 200; novillos para invernarse de 2, 3 y 4 años 190; vacas para invernarse y ganados de cría 175; ganado de corte 65; ovejas de vientre 240; borregos y borregas 400; capones gordos y para laneros 860.

Estas inscripciones pertenecen a los señores María E. de Eloroga, Benigno Vidal, Isaac Castro Norberto Ferreira, Guillermo San Juan, Jacinto Cáceres, -Honorato Neves, Román Eulacio, E. Garrido, Aurelio Gimenez, Pedro Gómez Menéndez, Wilfredo Perdomo, Honorato Cuenca, Alfredo Piñeyro, Ignacio Liguex, Alberto Cenoz, Gerardo Urdampilleta, teniendo la seguridad de otros ganados, cuyo detalle, aún no se ha recibido.

#### Importante Liquidación de Lecheras

En Florida el Domingo 18

Llamamos la atención de los interesados, sobre la importante liquidación de vaquillonas y vacas Holandesas y Normandas, que el domingo 8 del corriente, realizarán los señores Lopez y Llugain, en el Local de la Asociación Rural de Florida, por cuenta y orden del señor Pedro Gómez Menéndez.

Se presentarán a la venta convenientemente clasificados y en lotes chicos, 300 vaquillonas Holandesas de 2 y 3 años, entrando una parte próxima a dar cría; 50 vacas Holandesas a dar cría en Abril y Mayo; 50 vacas Holandesas y Normandas próximas; 20 vacas Normandas puras marca sola de Fraga «El Talar» en cría chica al pie; 15 vacas Holandesas, marca de Parhis, con cría chica; 4 toros Normandos y 2 Holandes puros.

Se trata de vacas y vaquillonas Holandesas y Normandas, en excelente estado, de reconocido origen lechero, de alta mestización y gran producción de leche, cualidades estas, que podrán apreciar los interesados el día del Remate.

Florida, esta unida con Montevideo, por excelente carretera, habiendo omnibus y varios trenes diarios, a tarifas reducidas. Los interesados en mayores datos deberán dirigirse a los escritorios de López y Llugain, en San José, Minas - Florida y Rondeau 1794. Montevideo.

## — PROFESIONALES —

### DICOS

Oscar R. González

Médico - Cirujano

Consultas todos los días hábiles de 2 a 4  
Calle Gral. Rivera. N.º 334.

Fernando Abente Haedo

Médico-Cirujano-Partero

Calle José E. Rodó.

### ABOGADOS

Augusto Prieta

Abogado-Escribano

Abogado del Banco de la Rep. Calle 25 de Setiembre N.º 704  
Teléf: La Cooperativa

### AGRIMENSORES

Carlos M. González

Alejandro Gallinal y Cagaucha

Teléf: La Cooperativa.

### ESCRIBANOS

Manuel L. Pérez

Escribano Público

Trasladó la Escribanía a la casa calle Ituzáingó N.º 490 frente a la Administración Departamental de Rentas de Florida.

Tramita sucesiones, venias, particiones, liquidaciones de impuestos, contratos en general. Dinero en préstamo sobre hipoteca,

### DENTISTAS

H. Besozzi Badano

Cirujano Dentista

Ha instalado su consultorio en la calle Independencia 772.  
Horas de consulta: De 9 a 12 y de 14 a 17.

### Tenedor de Libros

Sres. Comerciantes:

**ADOLFO MORALES**

Se encarga de liquidaciones de Planillas y confección de fichas para la Caja de Jubilaciones.  
Por ordenes, a esta Redacción

### COMISIONISTAS

**Humberto Frontera**  
COMISIONISTA

Recibe comisiones a Isla Mala, en el Hotel Florida y Casa Costable en esta y en Isla Mala en la casa de comercio de Ruétalo.

### Profesor de música

**Pablo Trinchitella**

Da clases de solfeo y violín  
Independencia 692

### Electricista

**Quintana Ganzo**

Técnico-eléctrico  
Especialista en instalaciones eléctricas, energía motriz, timbres y artefactos eléctricos en general  
Atanasio Sierra y Treinta y Tres  
Teléf. La Cooperativa  
FLORIDA

# Antigua Casa SAFI

Las últimas novedades para obsequio

JOYERIA, RELOJERIA y BAZAR

Alianzas de compromiso y cintillos en oro 18 k. con brillantes y diamantes, anillos, prendedores, pulseras, carabanas, alfileres de corbatas con brillantes y diamantes de oro 18 k. — Objetos apropiados para regalos, Carteras y billeteras lapiz y lapiceras fuente, juegos para escritorios, neceseres de viaje e infinidad de artículos

Visiten vidrieras Joyería, Relojería y Bazar

DE **JOSE SAFI**

INDEPENDENCIA 708

Teléfono LA COOPERATIVA

— FLORIDA —

# Notas Sociales

## Bodas

Costáble-Lorenzo

El 28 del corriente se realizará en Sarandí la boda de la Srta. Rosario Adelaida Lorenzo con el señor Rafael Costáble. Esta noticia ha sido recibida con general beneplácito por los círculos sociales de esta y Sarandí.

Con tal motivo los novios están siendo muy felicitados por sus numerosas relaciones.

Montero-Paradela Curuchet

Se anuncia para mediados del mes entrante el enlace de la señorita María Sofía Paradela Curuchet con el señor Osvaldo Montero.

La noticia de esta unión, ha sido muy bien recibida por nuestra sociedad, donde la joven pareja disfruta de múltiples simpatías.

## El Prado

Hacia tiempo que no teníamos el placer de ver al viejo Prado, tan concurrido como lo estuvo en la noche del domingo.

Su principal avenida fué punto de reunión de la mayor parte de nuestra sociedad, que en amenas charlas la recorrieron, dando así una nota pintoresca y altamente grata.

Nuestro paseo, se vió convertido en un oasis de felicidad en el que se puso de manifiesto toda la sana alegría de nuestra juventud, que encuentra en él, el lugar de cita más apropiado, en contacto con todo lo hermoso que posee la Naturaleza.

Y a más del encanto que encierra en sí el Prado, posee la virtud de apartar el pensamiento de las cosas diarias, para hacerlo volar en procura de coorridos ideales, que significan la verdadera dicha para los corazones juveniles. ¿Quién sabe cuantas palabras de amor habra inspirado con el murmullo de sus hojas!

**Novios:** Alianzas y cintillos oro 18 k de todas las medidas  
Carteras y billeteras con filete de oro 18 k  
Visiten vidrieras. Siempre

novidades JOSE SAFI  
Independencia 708 a pocos metros del club nacionalista  
Teléf La Cooperativa

## En el Club Florida

El lunch del sábado

Como estaba anunciado se realizó el sábado en el salón de fiesta del decano de nuestros clubs el lunch ofrecido por la Directiva del Florida Lanw Tennis Club a sus asociados.

Alcanzó este brillante proporciones originando una interesantísima reunión social, que congregó a numerosas familias de los círculos mundanos de la localidad y los a numerosos asociados con que cuenta la precitada entidad social-deportiva.

La animación y el entusiasmo fueron las características principales de esta fiesta, habiéndose bailado por espacio de varias horas sin decaer en ningún momento.

El repertorio de bailables estuvo a cargo de la orquesta Trin

## Y fué la historia breve

Y fué la historia breve... Aún duerme aquella rosa de amor en el azul del alma y, bajo un tenue resplandor de estrella, duermen el ansia y el recuerdo en calma.

Es un santuario del dolor. Ninguna nueva ilusión a penetrar se atreve donde el blanco fantasma de la luna cuelga al pasar sus lágrimas de nieve.

Un silencio letal en torno ronda, un silencio enigmático, de fronda en alta noche, siéntase a la puerta;

y al asomarse el corazón advierte que pronto a de llegar allí la Muerte o alguien que grite a aquel amor. Despierta,

MARIANO ALBALADEJO



chitella.

## Club Florida

La Comisión Directiva del Club Florida procediendo con sumo acierto, ha contratado la Orquesta Florida para los bailes que tiene programados dicho Club en las próximas fiestas de Carnaval.

Esa es, indudablemente, una buena adquisición ya que los elementos que componen la referida Orquesta son de sobra conocidos por haber actuado más de una vez en festivales de esa índole.

## Centro Democrático

También el Centro Democrático ha confiado la parte musical de su programa carnavalesco a la orquesta Florida.

Al igual que el Club Florida, han acertado, pues, los dirigentes de este prestigioso centro social al contratar la orquesta referida, que por lo que se ve, no va gozar de mucha diversión este carnaval.

A no ser que los que la integran digan como Néstor: «Me divierto trabajando».

## Cumpleaños

Celebró hoy su cumpleaños la señorita María Antonia Bidegain distinguido elemento de nuestra sociedad.

Con tal motivo se celebró en la casa de los esposos Olalquiaga-

Arburúa, donde actualmente se encuentra pasando una temporada, una animada fiesta que congregó a su alrededor a las numerosas amistades con que cuenta en nuestro medio.

## Novedad para año nuevo

Alhajas, relojes, y objetos para regalos. Nesecer de viaje de varios tamaños a precios muy reducidos

JOSE SAFI

Independencia 708, a pocos metros del club nacionalista

## Pic-nic

El Club Ciclista Binda anuncia para el próximo domingo la realización de un pic-nic a realizarse en Calleros en casa del señor Marcelino Ferreira.

Dado el entusiasmo con que trabajan los organizadores de la precitada entidad, puede alcanzar este el mejor de los éxitos.

En nuestro próximo número ampliaremos esta información dando datos más concretos sobre la realización del mismo.]

COMERCIANTEL. Anuncie en

CENTENARIO

Circula por todo el Departamento

## Agradecimiento

Los deudos de María Mercedes Pironi Migliora agradecen íntimamente las condolencias recibidas con motivo de su reciente duelo.

## Dialogitos

—Hola, Alba! ¿Como te va? Tanto tiempo que no nos veíamos.

—Muy bien querida... ¡No! me equivoqué, regular.

—¡Regular! ¿Que te pasa? —Nada importante. Cosas pasajeras. Estoy disgustada con Eduardo.

—Cuenta, cuenta que me muero de impaciencia.

—Pequeños disgustos que no vale la pena mencionarlos, Elena.

—¡Pero que ingrata que eres! ¿Tienes desconfianza de mí? Me parece que nunca te he dado motivo para ello.

—No, nada de eso, pero sabes...

—Si, sí; que no me tienes confianza.

—No te enfades Elena; no es para tanto. No te vayas que te lo voy a contar todo. Si no te lo había dicho antes, era por que carecía de importancia. Además, la causante del lío ha sido una persona muy amiga tuya y no quería... sabes...

—Basta, basta. Tu eres siempre la misma. No quiero saber nada contigo.

—Pero, escúchame... ¡Elena por Dios! ¿Que horrible!...

LUCIEN

## Noches de cine

La función del domingo

Como otras tantas veces de lo que va de la temporada, fué muy reducida la asistencia de familias, que se congregó el domingo en la sala de la calle Rodó, en donde la empresa de la precitada sala, ofreció su última función de cine de la temporada, para recién reabrir sus puertas, a mediados del mes de Marzo próximo.

## Viajeros

—De Montevideo, pasó para la residencia de nuestro amigo Sr. Juan F. Medina, donde pasará temporada, la señorita Olga Bustamante.

—De Montevideo el señor José R. Zipitria Vidal.

—Para el mismo punto la señorita María E. Saracho González.

—El domingo estuvieron en Sarandí Grande el señor Donato Pécora y su señora esposa.

## Enfermos

—Se encuentra enfermo el Sr. Liborio Medero Cardona.

—Mejorados los niños Rubens, Villamiro y Antonio Coito.

—Continúa siendo grave el estado del Sr. Julio Aguerro.

Agua Blanca

## "Bienveillance"

Especial para conservar y hermo-sear el cutis.—Tienda;

## 'San Fernando'

**AMPOLLINA** Anilinas alemanas, para uso domestico

COLORES FIRMES — NUNCA FRACASAN — 28 COLORES

PIDALO EN TODA CASA DEL RAMO

# AGUINALDO

DE LA

## Tienda de las + + +

Se regalarán preciosos juguetes a todo comprador de mercaderías en general, en relación con el importe de su compra

### PRECIOS TODOS REBAJADOS

Trabajadores: la liquidación que está haciendo esta casa es de grandes proporciones y enorme conveniencia

Pantalones de gabardina para hombre	c/u	\$ 0.70
"    gran fantasía id id	"	2.00
Escarpines de color de muselina especial	par	0.20
Camisas de paseo con cuello y puño	c/u	0.85
Sacos de buen brin para hombre	"	0.65
Juegos de camiseta y calzoncillo buena clase para [hombre]	"	0.95
Camisetas en colores para hombre	"	0.40
Medias para niñas	par	0.08
Medias para señora	"	0.10
Medias de muselina clase fina para señora	"	0.25
Culottes de punto para señora	c/u	0.25
Finos culottes de Yersey de seda para señora	"	0.50
Combinaciones de Yersey para señora	"	0.55
Tohallas	"	0.10
Colchas colores surtidos	"	1.00
Mamelucos para niños de 2 a 5 años	"	0.80
"    "    "    de 6 a 9 años	"	1.00
"    "    "    de 10 a 12 años	"	1.20
"    "    "    de 13 a 15 años	"	1.40
Mamelucos para hombres tallas surtidas	"	1.90
Pantalones azules para hombre	"	1.00
Bluzas azules para hombre	"	1.20
Zapatos de lona suela de goma blancos y marrones [hasta el N.º 27]	par	1.00
Zapatos id id id id del N.º 28 al 33	"	1.05
"    id id id id del N.º 34 al 39	"	1.30
"    id id id id del N.º 39 al 43	"	1.35

Esta casa cuenta con las mejores marcas de sombreros como ser Borsalino, Dos Campeonos y Res-Non-Verba

**NOTA:** Llamamos la atención sobre la colosal rebaja efectuada en los precios de todos los mongoles y sedas floreadas.

VENTAS AL CONTADO

Casa Manuel López Cadenas.

# Rincón del Lector

## Ama a los viejos

Ellos, que en la pendiente de la vida, tarde el paso, la mirada triste, no esperan ya sino el abrazo de la muerte, ellos que fueron sembrando su vida en el camino y exhaustos, ven día a día debilitarse sus fuerzas, desvanecerse sus esperanzas, necesitan todo tu amparo y cariño. Débiles como niños, de todos necesitan, y sólo una ternura muy grande puede llenar el vacío que dejó en su alma lo que el tiempo mató.

Si aún están a tu lado aureolando de dicha tu vida dos cabezas blancas, paga con creces la deuda contraída; rodéalos de ternura y acepta sin contrariarlos ideas o costumbres que las diferencias de edades no pueden quizá permitir que compartas; piensa en tu infancia, piensa cuando en tu cuna no eras más que algo tan indefenso y débil como un capullo, cuando ellos fueron para tí, vida, y tú para ellos la razón suprema del vivir y por todo su amor, por todos sus dolores, por toda su abnegación, por todo su sacrificio, ámalos inmensamente y ama por ellos a todos, aquellos sobre quienes el tiempo volcó la nieve que no disipará ningún verano. Pon el calor de tu amor en las almas de los que solo viven de recuerdos para alejar el frío de sus últimas jornadas. Piensa que tú también verás un día marchitarse tu juventud, perderse tus energías y, encorvada bajo el peso de los años, serás tan débil como cuando estabas en la cuna. Ama y protege a los viejos por todo el amor y la protección que entonces necesitas.

María del Carmen Guzmán.

## Mi Destino

Si; ya te comprendo, destino. Mi felicidad no es de este mundo; reside en el arte y en el ensueño. Me enviaste muchos dolores pero con cada uno de ellos me ofreciste un canto.

## MAJESTAD

Entre las majestades que reinan sobre la tierra, reclamando el tributo o el homenaje de los pueblos, una sola es celebrada por todos los torzones sobre lo que ejerce su reinado. Es una majestad que no envejece nunca; el santo imperio de la Verdad, el Bien y la Belleza, ante quien se inclinan tus campeones y tus maritires, ¡oh libertad!

## Madre e Hijo

—Hijo mío, mira hacia el cielo. Allá arriba tienes un hermano. Un día me causó pena y los ángeles se lo llevaron. Desde entonces no se aparta de mi corazón.  
—Madre: para que ningún ángel pueda arrancarme de tu corazón, dime de qué modo podría yo causarte pena.

UHLAND.

## Los músicos

Sentado en un oscuro rincón, bajo la alta bóveda, escuchaba a los músicos de Debila. En otro tiempo mi bien amada visitó esa región. En otro tiempo mi bien amada oyó sonar las flautas y

resonar los tubos de Debila.

Ahora, ya lo he dicho, mi bien amada ha vuelto a Dios, y yo la busco en los perfumes y en la música que ella prefería.

Si interrogase a los músicos de Debila, recordarian haber visto pasar a Mesauda por los jardines de su país?

¿Diríanme que la música suya no es desgarradora sino porque Mesauda ya no se pasará por los jardines de Debila?

Tocaan, cerrados los párpados con la cabeza echada hacia atrás, como doblegados por un beso profundo, encarnizado, doloroso...

Y no les preguntaré si conocieron a mi bien amada, porque no se pregunta a los ruiseñores de las noches de Rebi-el-Auel si cantan para la noche perfumada o para las estrellas que murieron.

## EL OLVIDO

Al siguiente día de aquel en

que te creí inolvidable, al vestirme esta «djellaba», en la que habías hundido tu rostro mientras te estrujaba contra mi pecho, al siguiente día de aquel día percibí tu perfume y fué como si no hubieras estado en mi habitación, como si no hubiese sido necesario más que pronunciar tu nombre para que te arrojaras en mis brazos. No osaba volver la vista. Parecíame verte sentada en mi lecho, esperándome.

Al siguiente día de aquel en que tu perfume me recordara tu presencia de la víspera, noté, al vestir mi «djellaba» que el perfume no persistía más que en los pliegues escondidos. Esta vez, si, te busqué en mi habitación.

Al siguiente día, después, había desaparecido tu perfume de mi «djellaba», y el recuerdo del día que creí inolvidable no estaba ya en mi corazón.

Montesquieu.

## El cisne

Cierta noche, en el estanque, un cisne nadaba buscando las flores plateadas del conmondah. Engañado por el brillo de los astros que se reflejaban en el cristal de las aguas, intentó más de una vez picotear una estrella.

Al día siguiente, el cisne no quiso ir a picotear las flores de Sitolpala, cuyas corolas blanqueaban el estanque, temiendo que fuesen también estrellas.

¡Oh Sarmitcha! ¡No vuelvas a repetirme que me amas, porque ya yo te creo!

Agua Blanca

## "Bienveillance"

Especial para conservar y hermo-sear el cutis.—Tienda;

'San Fernando'

## ARTICULOS PARA HOMBRES



10 Sombreros de fieltro	\$ 2.39 a 5.80	20 Cuellos variedad de tipos	\$ 0.19 a 0.28
11 id de paja	1.25 a 2.80	21 Calcetines de hilo, seda, etc.	0.15 a 1.50
12 Trajes sport	18.00 a 50.00	22 Ligas Paris, Boston, Polo	0.35 a 1.10
13 Trajes en casimires ingleses	18.00 a 55.00	23 Gemelos para puños	0.15 a 1.00
14 Pijamas en finas telas	1.75 a 6.00	24 Cinturones, elasticos, en cuero	0.45 a 2.50
15 Camisas en colores gran moda	0.69 a 5.00	25 Pañuelos de bolsillo de hilo	0.08 a 0.50
16 Camisas sport cuello volcado	1.65 a 2.60	27 Yapatos para caballeros	4.50 a 11.00
17 Calzoncillos de hilo	0.65 a 1.20	29 Billeteras forradas, en cuero	0.45 a 3.00
18 Corbatas gran novedad	0.43 a 1.45	30 Monederos boca sapo	0.45 a 0.95
19 Camisetas de crepé y otras	0.70 a 3.00	32 Bajiya de fibra legítimas	1.20 a 3.90

A. COSTABILE y Hnos.

# LOPEZ & LLUGAIN

con J. SANBALIO IBARBURU

ASOCIACION RURAL DE FLORIDA

GRAN CONCURSO DE GANADOS GORDOS

Novillos, Vacas, Terneras, Capones y Ovejas y remate feria de haciendas en general

## El Jueves 23 de Abril

y dias siguientes, organizado por la firma LOPEZ & LLUGAIN

### 1931

## Bases del Concurso

### Primera sección SHORTHORN

Inscripción para vacunos. 18 mínimo. 20 máximo

Primera Categoría;	macho	de 4 dientes
Segunda	id	de 6 dientes
Tercera	id	de 8 dientes sin desgaste
Cuarta	id	hembras de diente de leche
Quinta	id	de 4 y 6 dientes
Sexta	id	de boca llena

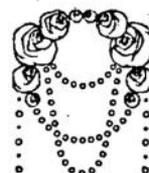
### Segunda sección HEREFORD

Inscripción para vacunos. 18 mínimo 20 máximo

Primera Categoría:	machos	de 4 dientes
Segunda	id	de 6 dientes
Tercera	id	de 8 dientes sin desgaste
Cuarta	id	hembras de dientes de leche
Quinta	id	de 4 y 6 dientes
Sexta	id	de boca llena

### Tercera sección CRUZAS

Primera Categoría:	machos	de 4 dientes
Segunda	id	de 6 dientes
Tercera	id	de 8 dientes sin desgaste
Cuarta	id	hembras de dientes de leche
Quinta	id	de 4 y 6 dientes
Sexta	id	de boca llena



LANARES de cualquier Raza.—Capones de 6 dientes en adelante.—Hembras de cualquier edad.—Inscripción 40 animales

Dentro de cada categoría; se establecerá un PRIMERO y un SEGUNDO premio.

Para disputar cualquiera de los premios que se establecerán, será necesario que intervengan no menos de tres competidores en cada categoría, de distintos dueños. Se establecerá un premio CAMPEON para el mejor lote de machos en clase y gordura, de cualquiera de las tres secciones y comprendido dentro de las categorías programadas.

Se establecerá un PREMIO ESPECIAL para el mejor lote de novillos expuesto por invernadores del Dpto. de Florida, invernados en el mismo Departamento. Los premios se harán conocer con 30 días de anticipación.

Las inscripciones para el concurso; se reciben en nuestro Escritorio de Florida hasta el día Miércoles 8 de Abril a las 10 de la mañana y para la feria, hasta el 13 de Abril.

El DIA 8 de Febrero a las 14 horas - En el Local de la Asociación Rural de Florida

### LIQUIDAREMOS

150 Vaquillonas Holandesas de 3 años.  
150 " " " de 2 y 3 años  
50 Vacas Halandesas a parir en Abril y Mayo  
20 " " " y Normandas Próximas.

20 Vacas Normandas marca Fraga (Estancia El Talar).  
15 vacas Holandesas con cria especiales marca Parish  
4 Toros Normandos puros.  
2 " " " Holandeses

ENERO 30 y 31.—FERIA en el LOCAL de la ASOCIACION RURAL DE FLORIDA

FEBRERO 7.—CASTRO iniciando las ventas con la Liquidación de las Haciendas de la señora Maria E. de Elorga.—96 Vacunos y 300 lanares.

Solicite datos y programas de la Exposición, en nuestros Escritorios—Montevideo—San José

Minas—Lascano—Durazno e Independencia 575-Florida

López y Llugain.

# Página de los deportes

## Foot-ball Pases solicitados

Nómina completa

Como se sabe, el 30 de Enero último venció el período de pases fijado por la Liga. Se registraron en total las siguientes transferencias.

Manuel Gómez - Sportivo a Peñarol; Miguel A. Moreno - Atlético a Sportivo; José P. Ballona id. id. Lucio Zabala, Nacional a Atlético; Pablo Fernández id. a Sportivo; Hugo Más Picardo, id. a Atlético; Américo Martínez, id. a Sportivo; Isidoro Giménez id. a Peñarol; Justo Trucido id. a Atlético; Isauro Rodríguez id. a Atlético; Senén Guardía id. a Peñarol; Alberto Pérez id. a Atlético; Cándido Flores id. a Sportivo; Marcelo Ibarra id. a Atlético; Humberto D'Auria Peñarol a Atlético; Rodolfo Nuñez id. id. Victor López Nacional a Peñarol; León Pandolfo id. id. José Luis Paéz id. id. Heraclio Pifreiro Atlético Sportivo; Ramón Paolini Avenida a Peñarol.

## BOX

Produciendo una performance consagratória Cartelle derrotó a Miguez.

El sábado último, Hugo E. Cartelle, el boxeador Canillita, liquidó a su favor el viejo pleito que tenía pendiente con Miguez, considerado hasta hoy como el mejor hombre de su categoría.

El bravo Torito del Olimpia ganó como bueno. Conforme a sus manifestaciones anteriores al match, entró decidido a pelear apenas sonó el gong y peleando terminó la última vuelta. No le dió tregua en ningún momento a Miguez. Este pareció haberse sorprendido por la impetuosidad de Cartelle, atinando solo a colocarse en la defensiva.

Fue la performance de Cartelle, sencillamente consagratória. Gran parte de su triunfo lo debe

a su maestro Liberto Corney, el hombre que con toda inteligencia supo hacerle dar en el momento de la pelea, el máximo de su rendimiento.

Por el contrario, la actuación que le cupo a Miguez no ha de jado conformes a sus numerosos partidarios, que esperan con ansias la revancha, seguros de que en un nuevo match la oración se cambiará por pasiva.

## La revancha Cartelle Miguez

Probablemente se realice el 12

Apenas finalizado el combate del sábado último, Miguez se apersonó a Zunino solicitándole que concertase la revancha a breve plazo.

Cartelle recordando el gesto de Miguez, al concederle una chance cuando otros de categoría inferior no lo hacían, ha manifestado acceder gustoso al justo pedido de Miguez, dándose por lo tanto la revancha como un hecho. Y un colega de la Capital adelantó la fecha del 12 del corriente como la más posible.

Si se hace ésta, será una pelea de sensación. Miguez, irá por el desquite. ¿Lo conseguirá? Nosotros creemos que sí.

## Silva reaparecerá el sábado

CICARELLI SERA SU RIVAL

Guillermo Silva, el gran peso pesado uruguayo reaparecerá el sábado en el Estadio Nacional ante un rival en extremo temible.

Nos referimos a Cicarelli, pugil italiano de grandes condiciones que termina de poner de manifiesto al vencer en forma magnífica al fuerte vasco Castañaga.

Silva también derrotó en gran forma al vasco y de ahí puede sacarse en conclusión cierta paridad de valores que dará gran interés al encuentro.

En el próximo número, comentaremos más extensamente esta pelea.

¿Necesita Ud. un empleado? Avíase en CENTENARIO De seguro que lo consigue

## En una preliminar de Gómez-García

ALVES ENFRENTARA A ABATE

Nuestro conocido Alves, el mismo que luego de producir una desastrosa performance en Montevideo frente a Arcegui, pusiera en aprietos en el ring del Anexo a Gularte, hará su segunda presentación en el Estadio del Parque Rodó teniendo como adversario a Abate.

El nuevo rival del brasilero es de mucha consideración. Termina de debutar como profesional venciendo a Pérez, dejando entrever que es un elemento de porvenir.

Alves tendrá que extremarse si quiere rehabilitarse ante la opinión de la Capital, y como sabemos que ha acusado progreso en su preparación no nos tomaría de sorpresa su victoria, aunque creemos que en esta nueva oportunidad será nuevamente batido.

## El Combate de hoy en el Parque Rodó

Modesto Gómez - A. García

En el Parque Rodó se efectuará hoy una pelea que puede resultar emotiva, teniendo en cuenta los antecedentes de los protagonistas de la misma.

Modesto Gómez uno de nuestros mejores pesos ligeros combatirá con Alfredo García buen peleador argentino que perdiera últimamente por decisión de los

jurados frente al científico Smoris, luego de dar pruebas acabadas de su reciedumbre y valentía. El argentino espera triunfar hoy para solicitarle de inmediato la revancha al ídolo de Palermo. La pelea ha de resultar pareja y creemos que puede ganar cualquiera de los dos, llevando ambos casi idénticas probabilidades de triunfo.

COMERCIANTEL. Anuncio en CENTENARIO Circula por todo el Departamento

## Auto de pasajeros

EMPRESA RUSSO

Desde el 15 de Octubre de 1930

Y HASTA NUEVO AVISO

Nuevo horario de salidas

Sale todos los días del Garage Russo a las 6 y 30 de la mañana y 4 y 30 de la tarde. Regresatodos los días de Montevideo del Hotel Español, San José 960, esq. Rio Branco 1294, a las mismas horas. Los domingos, auto expreso de Florida a Montevideo y de Montevideo a Florida.

Precios de los pasajes

Boleto (a domicilio) \$ 2.00. Ida y vuelta (domicilio) \$ 3.00

## NUEVA CAJONERIA FUNEBRE

La antigua COCHERIA FERRERI pone a conocimiento del público en general que acaba de anexar el servicio de carrozas el de CAJONERIA FUNEBRE.

Para este nuevo servicio, se han adquirido modernos artefactos, capillas ardientes eléctricas, etc.

La Cajonería Ferreri ofrece el mejor servicio a precios sumamente bajos.

Cuenta con fargón para el servicio a la capital, pueblos o campaña

Presupuestos económicos

Empresa de Pompas Fúnebre

SEVERO FERRERI

# Instruyase

# SI QUIERE PROGRESAR

Por solo \$ 6.00 mensuales será Vd. especialmente preparado para rendir EXAMEN DE INGRESO A SECUNDARIA

¿Tiene Vd. aspiraciones de ingresar a algun BANCO o casa comercial?

Por precios sumamente módicos le damos clases de CALIGRAFIA, CALCULO MERCANTIL, TENEDURIA DE LIBROS DACTILOGRAFIA, etc. Clases diurnas y nocturnas de conjunto e individuales

Los cursos se inician el 15 de Enero de 1931. No pierda tiempo apresúrese a INSCRIBIRSE. Pida informes.

B. dos SANTOS

Gral. Rivera 414 de 15 a 17.

# "El Tropezón"

CAFE Y BAAR

## Auto de pasajeros

EMPRESA RUSSO

Desde el 15 de Octubre de 1930

Y HASTA NUEVO AVISO

Nuevo horario de salidas

Sale todos los días del Garage Russo a las 6 y 30 de la mañana y 4 y 30 de la tarde. Regresatodos los días de Montevideo del Hotel Español, San José 960, esq. Río Branco 1294, a las mismas horas. Los domingos, auto expreso de Florida a Montevideo y de Montevideo a Florida.

Precios de los pasajes  
Boleto (a domicilio \$ 2.00, ida y vuelta y domicilio) \$ 3.00

[Cómodos] [Seguros] [Centíficos]

Se alquilan dos hermosos y amplios GARAGES en pleno centro. Cada uno con capacidad para dos coches. ¡Una pichincha! Tratar en esta Imprenta

## Correo de Lisa

Sarandí Grande, Polanco del Yí y el Carmen  
PASAJEROS y ENCOMIENDAS  
Polanco del Yí, Dpto. Florida

## Mensajería ARTIGAS

SALON DE LUSTRAR.—VENTA DE DIARIOS y REVISTAS  
La casa cuenta con los mejores lustradores de Florida.  
Independencia 712 Florida

Sr. Comerciante:

Avisando en

## CENTENARIO

ahorrará tiempo y dinero.  
El periódico de más difusión en el Departamento.

## Gran Taller de Gomería

Vulcanizaciones de Cámaras y Cubiertas

Prontitud y esmero - Trabajos en el día

Servicio especial para engrase y lavado de coches.

ANEXO al Garage Colombo 34 de Setiembre 824. Al lado del Mercado  
CONSULTE nuestros precios. — Se hará CLIENTE

## Gran PROVISION Y RESTAURANT

de — LEON DI MAYO

LOCAL QUE OCUPO EL CLUB URUGUAY

Pensiones a \$ 13 por mes.—Vien las económicas a domicilio

C-o-m-i-d-a F-a-m-i-l-i-a-r

Pasta (Jueves — Domingo) — Lechón (Sábado — Domingo)

Frutas y Verduras FRESCAS TODOS LOS DIAS

## Escritorio Comercial

dos Santos y Russo

Agencia del Banco Hipotecario

Por cualquier negccio visitenos

Que le interesa

La que vende mas barato

Almacen, Tienda, Mercería y Ropería

de — GERVACIO BARCELONA y Cía

Especialidad en artículos para hombres y niños.—Venta de discos Victor, Nacional Brunswick y fonógrafos portátiles  
Aegute de la nafta ENERGINA  
(Cerro Colorado Dpto. Florida)

## GRAN CAFE Y CONFITERIA

# Del Centro

PELUQUERIA AMERICANA

INAUGURO LA TEMPORADA DE VARANO

Todos los días y a cualquier hora

## HELADOS

Crema a la vainilla, Nuez  
Chocola ite, Frutas, Mixtos  
etc. \$ 0.12  
Helados para niños 0.05

Cassattas napolitanas \$ 0.16

QUISI-DUROS (especiales para mandar a domicilio) \$ 0.12

## Sánwichts y Traviatas

de Jamón, Anchoas, queso, patté, etc. . . . . \$ 0.04

Se envian a domicilio

SE ATIENDEN PEDIDOS POR TELÉFONO

# Bassagoda

OFRECE ARTICULOS

DE CALIDAD CON

PRECIOS MUY BAJOS

## Restaurant "EL COLON"

DE — HERNANDEZ [y Cía.]

Servicio a la carte—Especialidad en vinos y bebidas sin alcohol

FRENTE AL PRADO

FLORIDA

Carpintería de obra y Galponistas

INSTALACIONES SANITARIAS

Treinta y Tres esq. Suárez

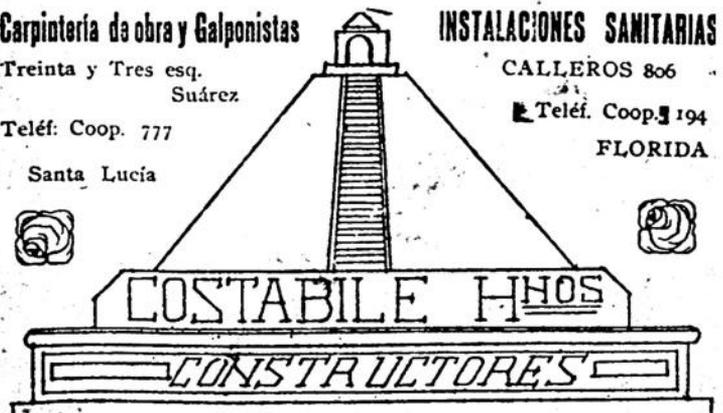
CALLEROS 806

Teléf. Coop. 777

Teléf. Coop. 194

Santa Lucía

FLORIDA



SOLICITE PLANOS Y PRESUPUESTOS